

華北日報

津北

The North China Press
Peiping
號五十六百六第
校二十元銅合份每售零張天三日今
街大井府王平北址社
八八五一 會員委務報
〇三四四 局東部輯編話電
一三四四 部業營
(黨)五二八七線有號掛報電

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元二角
半年四元五角	半年五元五角	半年十九元
全年八元五角	全年十元	全年廿七元三角

本報對於中國國民黨各級黨部及各界團體學校學生及各界文化機關團體之訂閱報費特優待辦法定章者請逕與本社發行部接洽

本報副刊合訂本

本報副刊合訂本內有各種週刊每月出版一冊每冊價洋三角外埠另加郵費五分

吉祥戲院

天秋過寒涼 扇電裝滿院全
夜演期班大第中聲消
場四連特本科一國中夏

富連成

四杰 余三 余四 余五 余六 余七 余八 余九 余十 余十一 余十二 余十三 余十四 余十五 余十六 余十七 余十八 余十九 余二十 余二十一 余二十二 余二十三 余二十四 余二十五 余二十六 余二十七 余二十八 余二十九 余三十 余三十一 余三十二 余三十三 余三十四 余三十五 余三十六 余三十七 余三十八 余三十九 余四十 余四十一 余四十二 余四十三 余四十四 余四十五 余四十六 余四十七 余四十八 余四十九 余五十 余五十一 余五十二 余五十三 余五十四 余五十五 余五十六 余五十七 余五十八 余五十九 余六十 余六十一 余六十二 余六十三 余六十四 余六十五 余六十六 余六十七 余六十八 余六十九 余七十 余七十一 余七十二 余七十三 余七十四 余七十五 余七十六 余七十七 余七十八 余七十九 余八十 余八十一 余八十二 余八十三 余八十四 余八十五 余八十六 余八十七 余八十八 余八十九 余九十 余九十一 余九十二 余九十三 余九十四 余九十五 余九十六 余九十七 余九十八 余九十九 余一百

本報成立石家莊分社啟事

逕啟者茲為石家莊方面便利起見特於六月一日在石家莊橋西五條胡同六號設立分社委託張光武同志充任經理如蒙惠顧及登廣告即請就近接洽為荷

國立北京大學招生

(一)年級文理法三院一年級及二三年級轉學生(二)考試地點北平上海武昌(三)報名北平自七月六日起至九日止(四)考試地點北平自七月十三日起至十五日(五)簡章向本校第二院(景山東街)註冊部索取簡章

河北第六女子師範學校

前經教育部核准立案招收初級中學及師範科各一班報名日期自六月二十日起至七月十日止校址在保定府城內

好便宜的電風扇

新到大貨 各種電風扇 價格低廉 歡迎參觀



華泰電料行 承接各種電器工程 修理各種電器

全國國民應擁護

西城英文學校 招生 學費低廉 教授英文

崇實中學校

招考初中新生
報名日期：六月二十日起至七月十日止
校址：北平府城內大街

北平商業學院

招考初中新生
報名日期：六月二十日起至七月十日止
校址：北平府城內大街

第一助產學校

招考初中新生
報名日期：六月二十日起至七月十日止
校址：北平府城內大街

北平高級中學

招考初中新生
報名日期：六月二十日起至七月十日止
校址：北平府城內大街

樂家繼仁堂藥店

附設莊十週紀念重張開幕廣告
地址：北平府城內大街

新華信託儲蓄銀行

存取兩便 儲蓄
利息優厚 隨時可取
地址：北平府城內大街

津浦鐵路管理局

特別啟事
關於鐵路運輸事宜
地址：北平府城內大街

保權律師事務所

林廷琛 律師
地址：北平府城內大街

北平醫藥協會

關於醫藥事宜
地址：北平府城內大街

房產拍賣

拍賣各種房產
地址：北平府城內大街

同仁堂藥店

重張開幕廣告
地址：北平府城內大街

張繼返京後之粵事會議

雜湊的廣州局面

注許爭省府主席愈不相容
陳濟棠被古應芬推入陷阱
粵人不堪搜刮又將開賭禁

【上海十五日上午十一時十五分本報專電】港電，各砲台連日甚戒嚴，聞陳

【中央社廣州通訊】自此次粵變起後，關於廣州方面之情況，自爲一般人士所重視，茲

將記者觀察所得，拉雜記之於左：自粵方僑政府成立以來，各派之政見極不一致，其最大爭點，乃廣東省政府主席問題，前雖傳聞孫科將就粵省府主席，唯彼近復表示謙讓，

愈不相容，粵事初起時，傳言閻馮張石等均將參加反蔣運動，唯彼等最近態度漠然，遂致汪許兩派，推舉吉應芬担任，同時汪精衛許崇智等亦互相逐鹿。

據確訊，王清衛加入廣州爲政府，實非出自粵方各要人之初，非特對廣州方面不加援助，且張副司令復極端表示服從中央，粵方領袖乃大失所望。

衷，汪與蔡廷樞及蔣光鼐素稱不睦，古陳等因張發奎極力擁汪，且蔡蔣又無表示，故

張發奎軍力，野心雄大，諸事均自作主張，徒使湊合之廣東

局面，倍加紛亂，如在不變更態度，粵方將起內訌，可斷言也。

廣州財政早告破產，粵方近籌發一千萬公債，各店鋪

均須照資本百分之五勻攤，房東則認捐房租一月，故民怨沸

屬無望。陳銘樞未離職前，曾爲呆安家向歐州定購步槍兩千枝，子彈一萬發，是項軍火，現已抵

聞此次粵省發生變叛之原因，各方均認古應芬爲元惡，東齊

崇以思想簡單，受古挑撥，乃爲其所利用，古應芬等利用陳銘樞離粵。

之機會，特發行外間多不明瞭，而廣州治安近時由警廳及民團担保維持，東江北江船隻亦多被扣留，以肅清匪軍故，蒙粵方將採取封禁之同議，東路，均經敵方至難，廣州三十

【上海十四日國聞社電】港電，有人主張義復開者禁，以谷响原，當局

在考慮中。

【上海十四日聞社電】粵省府仍擬恢復營業稅，先由省市入手，張瑞貴旅有退出潮汕，張元（十三日）到省，擬返惠州駐防，駐北江余漢謀李揚敬兩部，亦

縮短防地，陳濟棠李宗仁（十三日）赴太和市花縣視察，李宗仁白崇禧張發奎（十六日）回桂。

卷之六

劉鳳歧電蔣

擁護告全國將士書
南京十四日九時本報專電：劉鳳歧電蔣主席，擁護告全國將士書，當經統一等指示，勉勵部卒，維護統一等語。

國府命令

褒揚華僑楊著昆
南京十三日下午四時三十分中央社電：國府准委員林維源之請，元(十三)日明令如下：
中國國民黨黨員楊著昆，仙逝烈祖，盡瘁職務，其志允行昭著，生平為黨輸財，義符型訓，愛國愛鄉，老而彌堅，不幸於本年在外辭世，軫惜殊深，茲據本府秘書長張宗良呈請，以彰卓行而勵來茲，此令。
又同日頒發如下各命令：
鐵道部技正金謫另有任用，金謫應照本職為鐵道部技正，此令。
任命朱傑芬為鐵道部技正，此令。
任命楊佩章為軍事參議院辦公廳主任，此令。
任命湯文照為軍事參議院文書科科長，饒希為軍事參議院庶務科科長，此令。
任命謝宗夏為軍事參議院秘書處秘書，謝久榮為軍事參議院文書科科員，謝久榮字為軍事參議院庶務科員，陳道隄為軍事參議院庶務科會計，應照准，此令。

此地對各處交通，全用駝隊，日行只由三五戰隊，商隊過境，向無阻患，大約一由於漢匪，蒙古人沒有為之，不敢近，一由於蒙古人口稀少，就食得水已難，無什麼好東西可以搶的，往西千里，套裏、土庫麻多、賽力河及往南，又去年有外蒙匪徒四百人入境，距此百里的克魯打巴劫掠商車，殺死三人，將財物搬逃外蒙，經內蒙王公向外蒙交涉，惟聞匪衆拘捕，即將近已記者自張家口西北行，近二千里，除經過張百里之外，所經無十人以上，聚聚之漢人，經聚聚之漢人，達於讀者之前，讀者絕不能知其連綿的，如能到達，自烏尼馬蘇發五月二十七日。()

贛匪盤據寧都廣昌

各路剿匪軍陸續集中 旬日來赤匪傷亡三萬以上

鄂省賀龍等股主力均擊潰 川省諸軍願出兵協助

【上海十四日電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時時發生小戰，各路大軍，陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

本週宣傳標語

一、撲滅破壞和平統一之廣州反革命
二、紀念總理廣州蒙難要擁護蔣總司令
三、擁護蔣總司令要擁護蔣總司令
四、擁護蔣總司令要擁護蔣總司令
五、擁護蔣總司令要擁護蔣總司令

內蒙之維新氣象

禁止青年充當喇嘛
提倡林業及牧業教育
提倡婦女職業教育

日方違反國際法之東北中日鐵道交涉

（上）

滿鐵正副總裁

內田康哉任正總裁
江口定次郎任副總裁

美國務卿史汀生

將赴德討論戰債問題
但決定要求修改格爾格計劃

中波新約

下月九日起生效
雙方均無異議

石友三代表

由津返順德
與各方商討和平問題

航空局之工作

航空局成立後
將積極從事航空事業

法新總統就職

內閣依舊蟬聯
杜美爾今日下午正式就職

日政府新任命

滿鐵正副總裁
內田康哉任正總裁

湘潭水災奇重

高建白來平休養
湘省水災，災情慘重

軍部為預防霍亂傷寒

令各軍注射疫苗
以資預防

美國務卿史汀生

將赴德討論戰債問題
但決定要求修改格爾格計劃

中波新約

下月九日起生效
雙方均無異議

石友三代表

由津返順德
與各方商討和平問題

航空局之工作

航空局成立後
將積極從事航空事業

土耳其查封

製造毒品工廠
以肅清毒品

美國務卿史汀生

將赴德討論戰債問題
但決定要求修改格爾格計劃

中波新約

下月九日起生效
雙方均無異議

石友三代表

由津返順德
與各方商討和平問題

航空局之工作

航空局成立後
將積極從事航空事業

滿鐵正副總裁

內田康哉任正總裁
江口定次郎任副總裁

日政府新任命

滿鐵正副總裁
內田康哉任正總裁

湘潭水災奇重

高建白來平休養
湘省水災，災情慘重

法新總統就職

內閣依舊蟬聯
杜美爾今日下午正式就職

日政府新任命

滿鐵正副總裁
內田康哉任正總裁

湘潭水災奇重

高建白來平休養
湘省水災，災情慘重

軍部為預防霍亂傷寒

令各軍注射疫苗
以資預防

美國務卿史汀生

將赴德討論戰債問題
但決定要求修改格爾格計劃

中波新約

下月九日起生效
雙方均無異議

石友三代表

由津返順德
與各方商討和平問題

航空局之工作

航空局成立後
將積極從事航空事業

北平王府大街

醫學士 普通時間
龔肇柄 下午二時
至五時主
別時間下午七時至九
十一時出診預約院址
六號優待學界附說明
忽略之病能直接防害其發育
種檢查使務其根治全愈如對
又爲便利客界人士公餘就診



「真療膚聖藥也」
如意膏不特可治風疹舉凡一切皮病以
及燙傷割破跌損蟲蟻螫咬奏神效
價目每盒七角六盒三元五角郵費不取
遠東總發行上海浙西路四五一號韋廉
士醫生藥房
各藥房均有出售



新期出
梅蘭芳
姜妙香
楊貴妃
蕭長華
蘇三起解
譚小富
英培
珠簾寨
平華
梅蘭芳
姜妙香
三娘教子
呂慧君
天寶圖
總售
梅蘭芳
姜妙香
馬記
王人美
特別快車
處售
勝利唱片
買來快

黨務

擁護約法呼籲和平

非統一不足以謀建設

【本報訊】河北省黨部，昨（十三日）接獲各地通電，一致擁護約法，呼籲和平，並一致主張統一，以謀建設。該部接獲通電後，即分函各縣黨部，轉達各黨員，並電請各縣黨部，分別函復，以資響應。據悉，該部接獲通電，均係各縣黨員，一致擁護約法，呼籲和平，並一致主張統一，以謀建設。該部接獲通電後，即分函各縣黨部，轉達各黨員，並電請各縣黨部，分別函復，以資響應。

遷熱省黨部通電全國

【本報訊】熱河省黨部，昨（十三日）接獲各地通電，一致擁護約法，呼籲和平，並一致主張統一，以謀建設。該部接獲通電後，即分函各縣黨部，轉達各黨員，並電請各縣黨部，分別函復，以資響應。據悉，該部接獲通電，均係各縣黨員，一致擁護約法，呼籲和平，並一致主張統一，以謀建設。該部接獲通電後，即分函各縣黨部，轉達各黨員，並電請各縣黨部，分別函復，以資響應。

海軍與心理建設

海部派員在中央電台講

我國海軍之建設，不僅在於艦艇之更新，更在於心理之建設。海軍之心理建設，在於培養海軍官兵之愛國精神，及對國家之忠誠。海軍之心理建設，在於培養海軍官兵之愛國精神，及對國家之忠誠。海軍之心理建設，在於培養海軍官兵之愛國精神，及對國家之忠誠。

秦暮楚

秦暮楚，我國著名之政治人物。其生平事蹟，多與我國之政治發展有關。秦暮楚之政治生涯，始於清末，其時我國正處於動盪不安之時期。秦暮楚之政治生涯，始於清末，其時我國正處於動盪不安之時期。秦暮楚之政治生涯，始於清末，其時我國正處於動盪不安之時期。

這個孝字

孝，我國傳統之道德觀念。孝之涵義，不僅在於對父母之尊敬，更在於對國家之忠誠。孝之涵義，不僅在於對父母之尊敬，更在於對國家之忠誠。孝之涵義，不僅在於對父母之尊敬，更在於對國家之忠誠。

擁護國

擁護國，我國國民之基本義務。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至禱

四維不張

四維不張，我國社會之現狀。四維不張，我國社會之現狀。四維不張，我國社會之現狀。

改進宣傳工作

改進宣傳工作，我國黨務之重要任務。改進宣傳工作，我國黨務之重要任務。改進宣傳工作，我國黨務之重要任務。

載專

載專，我國著名之政治人物。其生平事蹟，多與我國之政治發展有關。載專之政治生涯，始於清末，其時我國正處於動盪不安之時期。載專之政治生涯，始於清末，其時我國正處於動盪不安之時期。

擁護和平統一

擁護和平統一，我國國民之基本義務。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。

統一和

統一和，我國國民之基本義務。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。

統一和

統一和，我國國民之基本義務。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。國民應擁護國家之憲法，及各項法律。

南京中大體育系畢業生離滬來平。體育系畢業生，在南京中大體育系畢業後，即離滬來平。體育系畢業生，在南京中大體育系畢業後，即離滬來平。體育系畢業生，在南京中大體育系畢業後，即離滬來平。

體育系畢業生離滬來平

體育系畢業生，在南京中大體育系畢業後，即離滬來平。體育系畢業生，在南京中大體育系畢業後，即離滬來平。體育系畢業生，在南京中大體育系畢業後，即離滬來平。

遊藝消息

遊藝消息，我國社會之現狀。遊藝消息，我國社會之現狀。遊藝消息，我國社會之現狀。

吉祥戲院被砸

吉祥戲院被砸，我國社會之現狀。吉祥戲院被砸，我國社會之現狀。吉祥戲院被砸，我國社會之現狀。

鐵社國劇部

鐵社國劇部，我國社會之現狀。鐵社國劇部，我國社會之現狀。鐵社國劇部，我國社會之現狀。

家庭跳舞會

家庭跳舞會，我國社會之現狀。家庭跳舞會，我國社會之現狀。家庭跳舞會，我國社會之現狀。

比館前晚

比館前晚，我國社會之現狀。比館前晚，我國社會之現狀。比館前晚，我國社會之現狀。

九兩日在平演劇一切，二十八。九兩日在平演劇一切，二十八。九兩日在平演劇一切，二十八。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

先赴唐平演劇一切，二十八。先赴唐平演劇一切，二十八。先赴唐平演劇一切，二十八。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

先赴唐平演劇一切，二十八。先赴唐平演劇一切，二十八。先赴唐平演劇一切，二十八。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

訊

訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。訊，我國社會之現狀。

要 打 破 軍 隊 和 地 方 的 關 係 及 個 人 的 關 係

北平同興堂阿膠莊

專治：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、失眠健忘、頭暈目眩、心悸怔忡、食慾不振、消化不良、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症。

每瓶大洋一元二角，小瓶六角。

眼病救星

專治：紅腫流淚、羞明怕日、翳障遮睛、迎風流淚、一切眼疾。

每瓶大洋一元，小瓶五角。

痔漏包愈

專治：內外痔瘡、瘰癧、瘻管、一切瘡毒。

每瓶大洋一元，小瓶五角。

地基出售

地址：北平西便門外大街路北。

面積：約一百餘方丈。

有意者請洽：電話二二二九號。

淋病一盒藥

專治：淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、婦女白帶、經閉、痛經、崩漏、帶下、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症。

每盒大洋一元，小瓶五角。

世藥王聖誕減價三天

專治：各種疑難雜症。

地址：北平西便門外大街路北。

肺癆咳嗽

專治：肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胸痛、咯血、潮熱、盜汗、消瘦、一切虛損之症。

每瓶大洋一元，小瓶五角。

快平肝丸

專治：肝氣鬱結、胸脅脹痛、嘔吐酸水、不思飲食、消化不良、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症。

每瓶大洋一元，小瓶五角。

瑞盛祥

專治：各種疑難雜症。

地址：北平西便門外大街路北。

耳聾

專治：耳聾、耳鳴、耳痛、耳癢、耳內流膿、一切耳疾。

每瓶大洋一元，小瓶五角。

華芳牌香煙

專治：各種疑難雜症。

地址：北平西便門外大街路北。

御製舒肝丸

專治：肝氣鬱結、胸脅脹痛、嘔吐酸水、不思飲食、消化不良、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症。

每瓶大洋一元，小瓶五角。

華北日報副刊

號四零百五第
年十二國民華中
日五十月六
(一期星)

目錄

徘徊
夜風(續)
瑪麗·瑪斯希乃的日記
野夫
張萬吉

徘徊

蔡南冠

一
我坐在伊家的舊宅的
紅樓前我獨自徘徊；
踏破了青草的嫩葉的
葉上印着我的悲哀。
幾次推開了那扇門兒，
門兒深深地閉着；
飄落了點點的灰塵兒，
蛛絲兒將牠繫着。
我扶住門兒想着，
偷向門縫裏望着，
啊，石階上點染了蒼苔，
石縫裏碧草兒長着。

華北日報副刊

華北日報副刊

二
我坐在伊家的舊宅的
紅樓前我獨自徘徊；
踏破了青草的嫩葉的
葉上印着我的悲哀。
幾次推開了那扇門兒，
門兒深深地閉着；
飄落了點點的灰塵兒，
蛛絲兒將牠繫着。
我扶住門兒想着，
偷向門縫裏望着，
啊，石階上點染了蒼苔，
石縫裏碧草兒長着。

一 (續)
胡亂的把牠們塞進衣袋中，他的心情，又被快樂的期望的心情
包圍住了。
——時間還早，只有七點多鐘哩！也許現在正坐在那鈴聲響
得十分起勁的電車上向着這兒來了；也許正在大門處購門票；也許
正在這條漫漫的長路上走着哩！……
——她大約是被裝飾的時間耽誤了吧？是的，女人出門是要費
很長的時間來修飾的，什麼口紅，雪花膏，……她一定是這樣
弄遲了時間了！
——然而，不會的；她是新時代的女性，而她卻素來反對女
子穿着濃裝艷服去獵取異性的愛憐的……
——是她的父親和家人不讓她出來麼？大約不致於吧！她的信
上不是說過她一定法子欺哄父親麼？——啊，一定的！
——但是，她怎麼還不來？是她的哥哥阻止了她？……
——他想到她與他的哥哥了，因的關係，熱烈的心腹上，不禁生出了
一層失望的陰影。這陰影，漸漸地擴大起來，一直包圍了他的心的
全部，身的全部了。他覺得他的周圍，只是一團陰暗的漆黑，只是
一些慘笑的魔鬼在向着他那猙獰的猙獰的跳舞。
——也許是不會的，聽說她以前離愛的表哥，然而自我們結

華北日報副刊

63

——不是爲着要說話麼？這個又辦不到！好吧！她來了時就給她一個
熱烈的擁抱，一個甜蜜的深吻的吻！這是西洋的禮節，西洋的，多
麼文明啊！哈，這又不算妥當，這樣不就是侮辱了她少女的尊嚴麼？
是的，這次一定要給她一個好的印象：要婉順，要表現出自己是
極端的尊重她，尊重一切女性；切不可顯出絲毫玩弄女性的與幽弄
的態度來。那麼，最好還是劈頭就對她說『我在什麼時候就來了，
一直巴巴的等到現在』這句話。這樣既可以表現出自己是怎樣
有信用，又可以顯出對於愛的忠實來。這是最好不過的了，好，就
這樣辦！
見面時應該如何說話的步驟都擬好了。他這時很想前去迎接她
去，然而卻放在椅子上的東西不便攜帶，況且這地方很清靜，說
話是最好不過的，所以只好在椅子旁邊坐着微笑着的心情開懷着靜候
她的來到。
她已走上石橋了，模糊的他看見她的身上彷彿是穿的一襲紫色
的旗袍，頭髮也似乎比平時蓬鬆些。她的左手手，還牽着一個大約
五六歲的穿着洋裝的小兒，這個他並不驚奇，他以為這便是她的
小弟弟，便是她用來哄騙父親的手段。他不禁暗暗地稱讚她的聰
明。
她走了石橋，離他只有三四丈遠了，因為夜色迷離，他還是
不能清楚地認識她的面容。然而這時有一件事使他驚愕住：她走過
石橋後，不向他這兒來，却向那山坡上走去。他以為他們是走錯了
路了，或者是把地方記錯了，便望着她輕輕地咳嗽了一下。可是她
似乎沒有覺察得到，還是向山坡上走。他急了，想：『難道我今天
改換了這套衣服，她就不能認識是我麼？』是的，光滑的頭髮，

華北日報副刊

華北日報副刊

鮮艷的服裝，我從前並沒有這樣穿過的，現在也許把我認爲是另
一個陌生的人了，無怪乎她不認識我。啊！這正是她的莊重的美德！
他不得不迎上前去。然而事實超出他的意料之外了：這珊珊而
來的女郎，不是素娟，却是另外的一個遊客！在他走上去和她隔
幾步遠時，他才認識她的面龐是長長的，和他那圓潤滿潤的面龐
一點兒也不相似。他從迷夢中醒過來，他呆地望着那在山坡上
的女郎的在旗袍中顯動着的身體的背影，突然地迷惘地向着原先想
去的雲霧一樣。——啊！這是失望的悲哀，這是沮喪的悲哀！
坐在椅子上時，心，還撲撲的在跳躍着，彷彿還覺得那紫衣女
郎的輕盈的談笑的聲浪和蔑視的鄙視的眼光向他的周圍放射來。他
不明白自己的心情何以這樣的紛亂，他有點兒後悔這事太粗魯了：『
對着一個素不相識的女子無故咳嗽是爲什麼？而且趕上前去又是爲
什麼？』然而他還和氣，沒有深究。不然的話，調戲婦女，不抓到公
安局裏去那纔怪！
他微微的欣慰着這次冒失的結果，竟沒有弄出錯兒。然而那女
郎對他的那種近乎鄙視的神情，仍然留在他的回憶中。他憤恨着
討厭着女性是些假裝正經的偽善者，更進一步的竟抱怨到他心上的
娟妹也不一定能够脫這一層因襲的皮。因此他猜想着她換到這時
還不到來的原因，也不一定不是想要保持她的尊貴不肯俯就的用
意。
時間偷偷地過去了一點多鐘。
他在這一段時期中，心，可說沒有片刻的靜止過。他想着她如
何的騙着父親出門，如何的進到園裏來，坐在他的身旁，輕輕地

華北日報副刊

而衣服都已弄得整齊齊齊，似乎不便再坐下。況且已經默然坐了這久，身體不舒服，實在不願意而且不能夠坐下去。

——走罷！兩點鐘也等夠了。她一定是另有特別的事務不能來。如果能夠的話，那麼兩點鐘以前就來了，何必遲到現在？現在已九點多鐘，時間是不早了，她是決不會在這時候來的。就是再等也是白費工夫，好，……歸去！明天再和他算賬！

他自今日和會晤的希望，鮮然的已經沒有了。他不得不懷着滿腔的失望與煩悶，頹然地歸去。

走過了石橋，漫長的長路又現在他的眼前。他不願意再走這條路，因為那上面徘徊着許多成對的男女，使他見着心煩。他轉向一個小小的土阜後面走去。這兒，沒有刺目的電燈光，沒有討厭的人羣；綠蔭深處的夜鶯在低微的歌唱，楊柳梢頭的繁星在燦爛的舞蹈；這是幽遠已極。但是他却只顧意識到這死一般的岑寂；尤其是閃爍的繁星與那花畦內的牡丹，他以為牠們是在擠眉弄眼地在嘲笑他。他簡直氣到萬分，恨不能把牠們使勁地用腳踏地千遍以至萬遍才甘心。

轉過了幾個山坳，到了一個較大的小山。那兒有很多的樹木，疏疏的樹木和蔥鬱的野草。大約是太荒蕪了的原故，並沒有多的人來玩。他無意識的走了上去，走上去，走上去，他只有太多太多的憂草叢中的一件東西使他驚住了。他仔細地審視一下，月光映照的對面的一堆深草的外面，有一羣東西彷彿是四條人腿在交錯着，顫動着。

他好像受了很大的刺激似的，忙忙掉轉頭輕輕地退回來。走下山時，還望到上面有斷斷續續的嬌嬌的喘息。

他昏昏然的一氣跑到門口，順便站在一座報架前看報。真奇怪，今天上面的字在他的眼中竟比平常異常的模糊，而且個個字還像閃閃地跳動起來。他胸口快要悶死起來了，整天總是沒有遇着一件順當的事情，連這樣一張報紙都這樣地向他搗麻煩。

恨恨的想離開這兒，忽然對面的那邊，有幾個頭戴大字廣告吸引了他。他走近去看，原來是QN電影院今晚放映的片名。他好像得了一件什麼好東西似的，臉上展開着微微的笑意。

——『天上人間』，光說這個名字就不錯，我必須認真賞去。管他媽的廣告上說的真的不真！得，這就是借酒消愁！

他走了出來，一羣洋車夫包圍上去。

『M街QN電影院！』

『給兩毛錢拉您去。不多吧？先生！』

『乾脆的六十子！』

『先生！請這兒上車！』

（未完）

可南譯

瑪麗·瑪斯希乃的日記

美國Stephen Leacock著

你們不常帶着鏡子的嗎？……我，我最愛對着鏡子注視，往往會經過很長的時間。當我的女僕尼里加或者雅格從我後邊經過，她們會疑心我是痴了。但不，我並不痴。

我已經有十七歲了。

在我散步的時候，我碰見一朵花。她像睡在一枝纖細的莖端做

華北日報副刊

六

夢。這是一朵『許伯斯加意亞』。我於是問牠我底心是不是永遠不會了解愛情嗎，牠答應我說是。

回家時我又碰見一棵樹。牠的尾末已經被人們踏碎了。牠可憐地橫臥在路上。哦！牠多末痛苦啊！我把牠拾起來藏在胸邊。牠在我枕底下休息了一個整夜。我也吸泣着。

我的靈魂感覺着憤怒的飢餓了。……這將如何辦呢，我既不要什麼人？

就是阿來斯斯我也一樣不能愛牠了，這是一月後我該嫁給牠的人……

為什麼人家把我拘捕在一間屋子裏呢？為什麼人家要禁止我自殺？昨晚我又起了一次念頭。我安放一小瓶硫酸在茶几上。到今朝它還在這裏。我也並沒有死。好不可怕啊！

愛情走進我的生命來……我又見着他了！我向他談話，他坐在那張小矮凳上，像在描繪什麼東西。我詢問他的名字。他的名字……我想到要寫它心就跳動起來。不，我不寫它，我要輕輕地把它說出：奧德唐格斯畢爾。

多末美麗的名字！我又問他：

——你正在繪什麼東西？是不是『孩童威爾斯』？

不，這是一頭牛啊。我留神一看，真是一頭牛。

我就把一個眼淚過去正落在他的眼裏我對他說：

——這是我倆的秘密我們不要被任何一個人揭穿。

奧德唐格斯，我們心靈的契合是有多少的優美呢！但這也是使我戰慄的唯一的原因！當我站在他身旁，我的紙筆的尖角觸着他領衣的末一粒鈕子，我感到有一股突然的火熱衝進來：明天我就引導奧德唐格斯給我父親。

撤廢領事裁判權

自一初起我的心房跳盪得很凶。有一個男子經過。從我的窗裏，我看見他在草地的那邊，河溪的左旁下來。天哪，他是多末的好！不比阿來斯斯大一些，哦！不！但小而飽滿：他滿得像一株白菜。他拿着一件毛絨的短衣，一隻煙卷，一根支柱，一個煙斗，同時一個微笑搖晃在他臉上如同同一輪明月照在盛乳的杯口上。我是愛着他嗎？……我不知道：當他在窗底下經過時，我對準他投去一束玫瑰花：他沒有注意。於是我又把一塊手帕一柄牙刷拋去：但可惜沒有擊中，他繼續走他的路。

奧德唐格斯，我們心靈的契合是有多少的優美呢！但這也是使我戰慄的唯一的原因！當我站在他身旁，我的紙筆的尖角觸着他領衣的末一粒鈕子，我感到有一股突然的火熱衝進來：明天我就引導奧德唐格斯給我父親。

奧德唐格斯，我們心靈的契合是有多少的優美呢！但這也是使我戰慄的唯一的原因！當我站在他身旁，我的紙筆的尖角觸着他領衣的末一粒鈕子，我感到有一股突然的火熱衝進來：明天我就引導奧德唐格斯給我父親。

華北日報副刊

像表示出分開我們的愛情一樣。他將為我們兩人保管着它。這真是微妙的思維維維！

我又為他取了三個金幣，他也給我一枚紫銅的錢幣算交換的。我知道了我們的愛情要像金子一樣的純潔而堅固則像紫銅。

我真怕阿來斯斯不再回來而奧德不把他殺死。

我把阿來斯斯告訴給奧德了。我說我是他的未婚妻。起初奧德一句沒有回答。也不現怒容，只懼怕着。忽然他想逃走，我告訴他阿來斯斯並不會回來。奧德這纔靜靜起來重新振興他的畫筆。

十五天之後阿來斯斯要回來了。我對奧德說他應該把我們一塊殺死。我們的愛情正需要如此的。奧德向我主張第一該先殺死我。然後他繼續的殺死在我墳墓上。

我和奧德並不會死的。我們一塊兒逃命。當阿來斯斯到來時，我們已經離遠了。但是奧德對我說如果我們空手奔逃是不妥當的。所以我每天拿一個包裹遞給我們的旅僕，他很妥貼地都把它放在他旅店的臥室裏。前天我又委託他拿去一盒珍飾。昨天，是他的吩咐，我把銀行裏的存款提了出來。今天他又細心的樣子要我領取幾件我父母的紀念物：今晚我準備在我父親的睡夢中把他的金銀取來：明天，啊！我和奧德，我們將永遠地永遠地失蹤了。

我底心破碎了！這真是猝然的驚慌：阿來斯斯已經找來了。他找着奧德決鬥，是多麼可怕一幕啊！我是站在奧德身旁，一片草地上。阿來斯斯出現得非常的可怖。我在對自己叫喚：

奧德！我情愛的人：你走出去！……不要殺害他！

奧德還猶豫地，接着他逃走了。但阿來斯斯立刻趕上，他們又惡鬥起來了！阿，一個可怕的景象啊！……阿來斯斯緊握着奧德的腰圍，把他舉起來在空中翻了一個身。然後執着他的腰際把他投在河水中。我底可憐的奧德，他就在那裏飄浮着呀！立刻阿來斯斯向我奔來，他帶了我向家裏走去，嘴裏儘量地說着些情愛的句子：

我將嫁給阿來斯斯了。當我想起那可怕的奧德飄浮在悲慘的惡夢裏，這時怎麼的一種災難呀！滔滔的河流將要把他帶往厄哀伯，繼之到比路，到伏爾加最後到加尼格海裏。但既然加尼格海是不通別的海流的，那麼奧德在那裏也許轉旋地要飄浮幾千年：我底心碎了。我要痛哭。

四月一日。

張萬吉

夜

夜神的黑衣已被燦爛的電燈染成淺紅色了，荒涼的大地寂寥得像絕望的曠野，這時江面上佈滿了星星點點的漁燈，映出隱隱約約的漁舟；蔚藍的天空點綴着幾片稀疏的薄雲，圓圓的月亮偷偷的溜進雲幕中去了，祇有天角雲際還殘露着幾點約約的小星，射出異樣的光彩。一剎那間也被雲吞他了。

已是深夜午夜的時候，母親和妹妹都睡熟了。我放下書本，悄悄的走出了寢室，向着花園走去，月亮衝出雲圍了，星兒也閃光了，彷彿是為着我——不，也許是為着花園和花木。

花園的門是被風吹開了，裏面是非常幽靜，淒涼。平靜的影子躺在地上，風吹着花葉互相打着，使我沉醉，沉醉在靜謐的時

華北日報副刊

八

我坐在荷花池畔，不時聽見城外的聲聲蛙鳴，顯然是五月，甜蜜的五月，只要深深的呼吸，便可幻想到城外的郊原，遠遠的鄉村，天底的樹梢，田野的林間，春神的和藹的面孔，向着這一切含笑，神密，豐潤，嬌妙，處處使人愛戀欣美。

「奧德……」天哪！要了我的老命了！天哪！這聲音是從東方傳來的。我大胆的走出花園，隨着聲音走去。將近這聲音時，細細的聽着，大約是又犯了老病。

我走進他屋裏，見窗台上放着一盞快要熄滅的煤油燈，但是還有微弱的餘光。照出來的是一個衰弱的老婦人，在守着一個害着腿痛的老農夫。

「王三又犯了舊病了嗎？」我問。

「可不是阿！舊病又犯了！」他的妻子對我說。

「奧德……」天……」

「唉！可憐……」給給他蓋上被子罷！不要着涼受冷，」我指示他的妻子說。

「他不蓋！嫌熱！」

「姊姊點開水給他喝吧！」我說。

「姊姊開水嗎？」他妻子問他。

「喝……」

時鐘已懶懶的敲了十一下。

「媽啊！王三夜裏又犯舊病了！」我說。

「你見了嗎？」母親懷疑的問。

「我夜裏沒有睡着，他叫苦了一宿，關得我眼睛總是滑溜的，不能合眼。」我撒慌的說。

「王三太可憐了！到底受了多少罪！」

「媽媽你知道王三的病是怎麼得的嗎？」

「唉……」

我和母親都放下了飯碗，妹妹還吃着一塊餅。我移到寫字檯旁的舊式的圓椅上坐下，母親仍舊坐在飯桌旁，帶着悲慘的氣色說：「這是七十年以前的事——王三他父親是個無父無母無依無靠的一個木匠，努力作工，克勤克儉，以謀自立。後來就娶了王三他母親，二年的工夫就生下了王三，不幸的很！王三生來不到一年，他的母親一命嗚呼了。可憐的王三成了孤兒的孤兒。

「他父親又娶了一個姑娘，打算養王三，和掌理家務，不幸的王三的命運一天糟糕一天！不到三年的工夫，他父親又死了！他母親見丈夫已死，無人管束，時常打罵王三，王三也只得無可奈何的忍受了！

「是他父親死後的第三年，他母親把莊田房屋傢俱賣淨，便改嫁了！她走的時候用木杵把王三的腿打傷了！

「可憐孤苦的王三，他的腿就是從這裏受傷了，所以現在每逢勞動過度就痛起來！痛得要命！」

母親說到這裏眼淚滴落的落下，無形中我的眼眶也紅了！王三生來就這樣痛苦，到現在還是痛苦！唉！人生也不過就是馬虎虎的度過！

是恢復國際平等的地位

月兒星兒全然不見了，更夫遠遠的敲着「篤……篤……篤……」已是五更天了！我跟隨的走回家來，意上已經放着白光！我不待脫衣服就安睡了——一直到第二天十點鐘才起了床。

母親和妹妹都在忙着做早餐，我漱洗完了，接着就吃早飯，這

是恢復國際平等的地位

